

Docent dr. Leif LITTRUP 李来福  
 SAXO-Instituttet - Afdeling For Historie  
 Københavns Universitet  
 Njalsgade 80  
 2300 København S  
 Tel: 3532 8196  
[littrup@hum.ku.dk](mailto:littrup@hum.ku.dk)  
<http://www.staff.hum.ku.dk/littrup/index.htm>



## CURRICULUM VITÆ & VIDENSKABELIGE ARBEJDER M.V.

|   |    |
|---|----|
| Curriculum vitæ.....                                  | 2  |
| Personlige data.....                                  | 2  |
| Uddannelse.....                                       | 2  |
| Eksaminer og akademiske grader.....                   | 2  |
| Uddannelser og kurser m.v.....                        | 2  |
| Forskningsophold.....                                 | 2  |
| Personlige bedømmelser.....                           | 2  |
| Legater m.v.....                                      | 2  |
| Ansættelser ved universiteter m.v.....                | 2  |
| Faglige og administrative opgaver og initiativer..... | 3  |
| Ledelses- og udvalgsposter m.v.....                   | 3  |
| Fagligt udviklingsarbejde, netværk m.v.....           | 3  |
| Redaktionelle hverv.....                              | 4  |
| Konference- og gæstearrangementer.....                | 4  |
| Vejledning.....                                       | 5  |
| Bedømmelsesarbejder.....                              | 5  |
| Censor.....   | 6  |
| Konferencedeltagelse m.v.....                         | 6  |
| Gæsteforelæsninger o.l.....                           | 8  |
| Andre faglige poster.....                             | 9  |
| Undervisning ved Institut/Afdeling for Historie.....  | 9  |
| Videnskabelige arbejder m.v.....                      | 9  |
| Bøger.....  | 9  |
| Redaktør.....   | 9  |
| Artikler.....   | 9  |
| Anmeldelser.....                                      | 11 |
| Upublicerede konferenceforedrag m.v.....              | 12 |
| Undervisnings- og andet materiale.....                | 12 |
| Oplysende arbejde.....                                | 13 |
| Tidsskrifter o.l.....                                 | 13 |
| Aviser o.l.....                                       | 13 |
| Radio & TV.....                                       | 13 |

# Curriculum vitæ

## Personlige data

Født i Randers 8 juli 1944 og navngivet Leif Jørgensen. Navneforandring 23 marts 1964.  
Ægteskab indgået 21 august 1971 med lektor ph.d. Lisbeth Littrup, f. Thomassen. 2 døtre f. 1973 og 1975.

## Uddannelse

### Eksaminer og akademiske grader

Matematisk-naturvidenskabelig student, Odense Katedralskole: 1962.  
Den filosofiske prøve og den store latinprøve, Københavns Universitet: 1963.  
Cand. mag. i kinesisk og historie, Københavns Universitet: 1973.  
Doctor of Philosophy, Australian National University: 1978.

### Uddannelser og kurser m.v.

Skolegang ved Munkebjergskolen i Odense 1950-1955 og Odense Katedralskole 1955-1962.  
Indskrevet på det statsvidenskabelige studium ved Københavns Universitet: 1962, på historiestudiet: 1963.  
Værnepligt aftjent ved Hærstabens Krigshistoriske Arbejder: 1963-1964.  
Sprogkursus i fransk og tysk ved Université de Strasbourg: juli-august 1964.  
Studerede historie og filosofi ved Københavns Universitet: 1964-1966; kinesisk og historie: 1966-1973.  
Studier ved Department of Chinese, National Taiwan University: 1969-1970.  
Studier ved Department of Far Eastern History, Research School of Pacific Studies, Australian National University, Canberra: 1974-1977.  
Intensive Course in Japanese, Australian National University: januar 1975.  
Course on Teaching in a Tertiary Institution, Australian National University: 1977.  
Intensive Summer Course in Reading Japanese, University of Sheffield: juni-juli 1978.  
Statskontrolleret prøve i regnskabslære/driftsøkonomi: 1982.  
Studier i moderne og klassisk malajisk/indonesisk sprog. Københavns Universitet: 1982-1986.  
§9-uddannelse i arbejdsmiljø: maj 1999.  
Kursus i brug af PowerPoint og FrontPage: april 2003.  
Skrivekursus »Vil du være en bedre formidler?« SAXO-Instituttet 2010-05-31

### Forskningsophold

Forskning ved Centralinstitut for Nordisk Asienforsknings feltstation i Lampang, Thailand: januar - juni 1974.  
Forskning i Japan: marts - juni 1981.

### Ansættelser ved universiteter m.v.

Annotator ved *Modern Chinese Society: An Analytical*

Forskning i Kina: september - december 1988 og marts - juni 1990.

Kortere studie- og kongresrejser m.v. til Kina og Taiwan: 1986, 1991, 1993, 1995, 1996, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2004, 2005, 2006, 2009, 2011.

### Personlige bedømmelser

Kvalificeret til adjunkt/lektorstilling i historie, Københavns Universitet: 1978.

Kvalificeret til amanuensisstilling i kinesisk sprog og litteratur, Universitetet i Oslo: 1979.

Kvalificeret til adjunkt/lektorstilling i historie/samfundsfag med særligt henblik på udviklingen inden for ikke-europæiske samfund og kulturkredse, Aalborg Universitetscenter: 1980.

Kvalificeret til lektorstilling i kinesisk, Københavns Universitet: 1981.

Kvalificeret som lektor med særlige kvalifikationer (docent), Københavns Universitet: 1988.

Kvalificeret til professorat i kinesisk, Københavns Universitet: 1994.

### Legater m.v.

OK-Legatet: 1962.

Københavns Universitets Spiselegat: 1965-1967.

Alumne på Hassagers Collegium (Københavns Universitet): 1968-1971.

Oehlenschläger-Tegnér's Stipendiefond: 1968.

Thorkild Bondesen og hustrus Legat (Københavns Universitet): 1969.

Haandværkersparekassens Fond: 1971.

Kvindernes Almennyttige Restauranters Spiselegat: 1971-1973.

Centralinstitut for nordisk Asienforskning til forskning i Lampang, Thailand i 6 måneder: 1974.

Carlsbergfonden til forskning i 6 måneder: 1978.

Egmont-fonden til japansk sprogkursus i Sheffield i 6 uger: 1978.

Statens humanistiske Forskningsråd til forskning i Japan i 3 måneder: 1981.

Rådet for Udviklingsforskning til forskning i Kina i 3 måneder: 1988.

Professor, dr.phil. Arthur Christensen og hustrus legat for orientaler: 1991.

*Bibliography*: juni-august 1967.

Biblioteksmedhjælp på Østasiatisk Institut, Københavns Universitet: 1967-1969; 1971-1973.  
 Undervisningsassistent på Københavns Universitet i kinesisk: 1971-1973 og 1978; i historie: 1978.  
 Forskningsstipendiat ved Australian National University: 1974-1977.  
 Forskningsstipendiat på bevilling fra Carlsbergfonden: 1978.  
 Seniorstipendiat ved Københavns Universitet: 1978-1981.

Lektor i kinesisk ved Københavns Universitet: 1981-1988, docent 1988-2001.  
 Tilknippet Det humanistiske Forskningscenter, Københavns Universitet: 1987-1990.  
 Efor for Fjerde Maj Kollegiet på Frederiksberg & Hassagers Kollegium (ansættelse konfirmeret af konsistorium ved Københavns Universitet): 1992-2003  
 Docent, Institut for Historie (fra 2004 SAXO-Instituttet), Københavns Universitet: 2001- (Fra 2010 ½-stilling)

### Faglige og administrative opgaver og initiativer

#### Ledelses- og udvalgsposter m.v.

Member of Faculty Board, Research School of Pacific Studies, Australian National University: 1976-1977.  
 Institutbestyrer ved Østasiatisk Institut: 1982-1985.  
 Formand for Østasiatisk Studienævn: 1981-1985 og 1990-1991. Medlem: 1991-1992.  
 Medlem af arbejdsgruppe til planlægning af et østasiatisk områdestudium ved Københavns Universitet: 1982-1983.  
 Bestyrer af Center for Øst- og Sydøstasien: 1984-87. Medlem af styrelsen: 1986-1989 og 1990-1993.  
 Medlem af udvalg til forberedelse af tvær- eller fællesfagligt kursus i socialvidenskabelig metode ved Det humanistiske Fakultet: 1982.  
 Medlem af Det humanistiske Fakultetsråd: 1983-1987 og 1993-1997 med følgende udvalg: Forskningsudvalget: 1984-1986 - - Licentiatudvalget: 1983-1987, formand: 1986-1987 - - Planlægningsudvalget: 1983-1984 og 1993-1997 - - Stipendieudvalget: 1984-1986 - - Økonomiudvalget: 1995-1996.  
 Medlem af fakultetsstudienævnet: 1982-1983, 1984-1986 og 1991-1992 - - Medlem af forretningsudvalget: 1985-1986 og 1991-1992 - - Medlem af koordinationsudvalget: 1993.  
 Medlem af rektors arbejdsgruppe vedrørende forskeruddannelse: 1987.  
 Bogkoordinator for kinesisk ved Asien-instituttet: 1991-1997.  
 Medlem af Københavns Universitets Internationaliseringsudvalg: 1993-1997. Studietur til Bruxelles 1996-11-04/05.  
 Medlem af Det humanistiske Fakultets udvalg til prioritering af sprogrejser: 1993-1995. Formand: 1994-1995 --- Medlem af udvalget til prioritering af individuelle studierejser: 1995-1996.  
 Ph.d.- koordinator ved Asien-instituttet: 1993-2001.  
 Medlem af Det humanistiske Fakultets udvalg for anvendelse af multimedier i undervisning: 1994.  
 Formand for Det humanistiske Fakultets udvalg til prioritering af universitetets internationaliseringsstipendier: 1994.  
 Medlem af repræsentantskabet for Nordic Centre ved Fudan Universitet, Shanghai, udpeget af Københavns Universitet: 1995-2001. Deltog i styrelsesmøde på Fudan Universitet 1996-10-23/24; repræsentantskabsmøder i Oslo 1995-08-24, i Bergen 1997-04-11, i

Århus 1998-10-02, i Turku 1999-03-29.  
 Koordinator for Socrates-samarbejdet for kinesisk ved Asien-instituttet: 1995-1997. (Fratrædt efter gentagne gange at have gjort institutlederen opmærksom på at de forvaltningsmæssige forhold var uansvarlige.)  
 Medlem af valgudvalget ved Asien-instituttet: 1995. Udrædt efter at have gjort opmærksom på habilitetsproblemer. Formand for valgudvalg 1998.  
 Medlem af bestyrelsen for Asien-instituttet: 1996-2001.  
 Medlem af udvalg vedrørende genbrug af tekster i specialer, ph.d.- og doktorafhandlinger, Det humanistiske Fakultet: 1996.  
 Institutleder ved Asien-instituttet: 1998-2001.  
 Medlem af Asien-studienævnet: September 1998-1999, 2000-2001.  
 Medlem af Det Humanistiske Fakultets Arbejds miljøudvalg 1999-2001.  
 Medlem af Københavns Universitets Arbejds miljøråd 1999-2001.  
 Medlem af styregruppen for projektet 'Udarbejdelse af dansk-kinesisk ordbog og kinesisk-dansk ordbog' sammen med Center for Leksikografi, Handelshøjskolen i Århus, og i projektledelsen for delprojektet 'Kinesisk-Dansk Ordbog' ved Asien-instituttet: 2000.  
 Medlem af Optagelsesudvalget For Asiatiske Fag, Kvote 2: 2000.  
 Medlem og Convenor af Taiwan Strait Study Group: 2000-2001.  
 Medlem af og formand for styrelsen for European Centre for Chinese Studies ved Peking Universitet: 2001.

#### Fagligt udviklingsarbejde, netværk m.v.

Repræsentant for de studerende ved udarbejdelsen af studieordningen for kandidatuddannelsen i kinesisk: 1967-1968.  
 Deltager i udredningsarbejde mellem de orientalistiske institutter om et fælles studiefag i Asienkundskab: 1979.  
 Deltager i initiativgruppe til oprettelse af et Kina Informations Bureau: 1979.  
 Deltager i arbejdsgruppe om et samfundsvidenskabeligt fælleselement for de humanistiske uddannelser: ???  
 Medarrangør af uformelle tirsdagsmøder om asiatiske forhold ved Centralinstitut for Nordisk Asienforskning: 1981-1983.  
 Initiativtager til den under Østasiatisk Studienævn oprettede tværfaglige, områdestudielignende suppleringsuddannelse Østasienkundskab: 1983-1984.

- Initiativtager og medforslagsstiller (2 i alt) til et forslag til et humanistisk forskningscenter under Det humanistiske Forskningsråd med titlen Det ny verdensbillede: 1985.
- Ansvarlig for bevilling til udviklingsarbejde for kurser under fællestitlen Vesterlændingen i Østasien - et udbytterigt samkvem, med en ansat til udviklingsarbejdet som led i arbejdet med at åbne nye arbejdsområder for de orientalske fag: 1986.
- Deltagelse i eksportseminar ved Jysk Teknologisk, for Udvalget for eksterne aktiviteter, Det humanistiske Fakultet: 1986-02-17/18.
- Deltagelse i møde om forskningsevaluering i Dansk Ingeniørforening, for rektoratet: 1986-03-27.
- Koordinerede oplæg (3 deltagere) til en tre-bindt Kinas Historie på Politikens Forlag: 1987.
- Henvendelse til og udarbejdelse af liste over danske historikere til rådighed for udveksling med Kina under den dansk-kinesiske kulturaftale: 1989.
- Arrangerede udvekslingsaftale om publikationer mellem History Department, National Taiwan University og Østasiatisk Institut, Københavns Universitet: 1989.
- Medansøger (3 i alt) til Chiang Ching-kuo Foundation til et forskningsprojekt om kinesisk-danske forbindelser fra 1700-tallet til nutiden: 1990.
- Arrangerede samarbejdsaftale mellem Københavns Universitet og Pekings Universitet: 1990; og Nankai Universitetet: 1991.
- Initiativtager og medforslagsstiller (2 i alt) til et forslag til Forskergruppe i Det Før-Moderne Kina under Danmarks Grundforskningsfond: 1992.
- Ansøger om Fulbright-professor i kinesisk historie i 1996 (sammen med Historisk Institut): 1994.
- Medarrangør (2 i alt) af forskerseminar ved Asien-instituttet i foråret 1995: 1994-1995.
- Deltager i planlægningsgruppe vedr. NIAS Workshop om Orientalisme som repræsentant for Nordisk forening for Kinastudier: 1994-1995.
- Deltager i SHF's debatmøde om National Strategi for Humaniora, for dekanatet: 1996-04-19.
- Undersøger efter aftale med ambassadør Christoffer Bo Bramsen, Kgl. Dansk Ambassade i Beijing, i hvilket omfang de nordiske Asien-institutioner vil være interesseret i at der i Beijing oprettes et sted, som kan benyttes af nordiske forskere. Brev 1996-12-12.
- Deltager med kort oplæg i Udenrigsministeriets 'Brainstorming om Asien og Dansk Asiens-politik': 1998-10-23.
- Deltager med oplæg i universitetets modtagelse af en delegation fra kinesiske universiteter, der havde deltaget i en konference "Higher Education in China and the Western Countries in the 21st Century i Stockholm, 1999-11-12.
- Deltager i workshop om psykisk arbejdsmiljø arrangeret af BST (skrev rapport), Hedehusene, 1999-11-15.
- Besøg med fakultetets arbejdsmiljøudvalg på Kinnarps Møbelfabrik 1999-11-18.
- Rådgiver ved Københavns Universitetets prioritering af ansøgere til sommerkursus ved Nordisk Center, Fudan Universitet, 2000-03-30.
- Deltager i Rektorkollegiets delegationsrejse til Kina i forbindelse med fejringen af 50-året for de diplomatiske forbindelser mellem Danmark og Den Kinesisk Folkerepublik: 2000-05-07/19.
- Ansøger til Chiang Ching-kuo Foundation (med Mette Thunø) og Project Director for projektet "Development of study program in Modern Chinese language and cultures, with an understanding of the geographical, cultural, and political diversities of Chinese with particularly emphasis on Taiwan and Taiwan Strait relations" ved Asien-instituttet. Bevilling US\$ 90.000 givet 2001: 2000-10-13.
- Deltager i Rektorkollegiets konference: Universiteter for fremtiden. Universiteterne og videnssamfundet: 2001-02-22.
- Deltager i idégruppe for Images of Asia 2003 arrangeret af Center for Kultursamarbejde med Udviklingslandende (DCCD): 2001.
- Medlem af Det Humanistiske Fakultets Udvalg For Sprogfagenes Identitet og Forandring: 2001.
- Deltager i europæisk netværk om Europa og Kina fra ca. 1850 til 1912, bl.a. en påtænkt *Guide to European Archives*, udgivet af Brill. Mere specifikt: "Activities and interactions of Europeans and Chinese in Tianjin from 1860 to 1912" med særligt henblik på danskerne. Der blev afholdt en to-dages workshop i Leiden 2008-04-26/27.

#### Redaktionelle hverv

- Referee ved *Acta Orientalia*: 1987.
- Referee ved *Copenhagen Papers on East and South East Asian Studies*: 1992
- I redaktionen for *Acta Orientalia*: 1997-.
- I redaktionskomitéen af *Copenhagen Journal of Asian Studies*: 1998-2001.
- Referee ved *Late Imperial China*: 1998.
- Referee ved *Politologiske Studier* 2003.
- I redaktionskomitéen for *Jingji-shehui shi pinglun - Economic and Social History Review* 2005-

#### Konference- og gæstearrangementer

- Medarrangør (4 i alt) af symposium "China in the 1980s - and beyond." Sandbjerg: 1982-11-05/08.
- Arrangerede gæsteforelæsning på Historisk Institut ved professor HSU Hong, National Taiwan University: 'Historical Research in Taiwan since 1949' 1989-10-12.
- Arrangerede ophold af henholdsvis 3 og 2 måneders varighed for MA Keyao, Peking Universitet, og PANG Zhuoheng, Tianjin Pædagogiske Universitet, ved Det Humanistiske Forskningscenter: 1989-1990.
- Indbyder og vært for kinesiske gæsteforelæsere ved Asien-instituttet, inviteret for 30 dage under den dansk-kinesiske kulturaftale med besøg ved andre universiteter: 1990: WANG Dushu, Nankai Universitet; 1994: WEI Hongyun, Nankai Universitet; 1995: HOU Jianxin, Tianjin Pædagogiske Universitet; 1998: WANG Bangwei, Peking Universitet.
- Arrangør af seminar "Looking from a Distance: East Asia

and Europe" ved Det humanistiske Forskningscenter: 1990-02-15.

Medarrangør (3 i alt) af Scandinavian Summer Course in Research Methods in Pre-Modern Chinese history, Oslo: 1990-06-19/27.

Har arrangeret gæsteforelæsninger med fortrinsvis kinesiske (inkl. Taiwan) gæster, hyppigt som en del af et ophold i København arrangeret på anden vis, men i enkelte tilfælde er rejse og ophold også arrangeret. (1996).

WU Shuping, professor ved Historisk Institut, Liaonings Pædagogiske Universitet i Dalian, Kina som 'visiting professor' ved SAXO-Instituttet i 2 år (2006-2007).

### **Vejledning**

#### ***Adjunktvejledning***

Vejleder for adjunkt ansat oktober 1998. Vejlederkursus på Gilbjergshoved: 1999-03-02/03. Endelig udtalelse, februar 2000.

#### ***Licentiat- og ph.d.- studerende***

Chiefly redistributive economy in early medieval China: 1984-1985.

Opening the Laws of the Hexagram Qian: Translations from the Apocrypha of the Changes: 1993-1995.

Persons in self describing literature, mainly diaries. From the Ming Dynasty and from the Early Chinese Republic: 1996-1998.

The Opening-up of the Media Market in China Mainland. Medvejleder ved Institut for Film og Medier: 2001-2003

#### ***Seniorstipendiat***

The early history of iron in China: 1986-1987.

#### ***Specialer***

The Proscription from Office for Partisanship - An Annotated Translation of "Hou Han Shu Liezhuan 57" with an Essay on Redistributive Economy in Han-Wei China: 1983.

Aspects of Chinese Social Policy: The Rural Areas, 1978-1984: 1985.

"Op med produktionen - ned med befolkningen", Formuleringen af befolkningspolitikken i Kina efter 1978: 1986.

Liang-familien. En oversættelse af Hòu Hàn Shū's Kapitel 34, Biografi 24, forsynet med noter og med en belysning af tidstypiske spørgsmål, der har forbindelse med biografens hovedpersoner: 1992.

Luoyangs byplan i Nordlig Wei: 1992.

Hong Kong and the Asylum-Seekers from Vietnam: 1994.

Feng Mengzhen (1546-1605) - Selvbeskrevet: 1994.

"Step by Step" A Value Survey On Chinese Shoe Factory Workers: 1995.

To-sproget undervisning for Kina's minoriteter. Eksemplificeret ved case-studie af Liangshan Yizu: 1995.

Xiao Hong - en kinesisk forfatterinde fra 1930'erne: 1997.

Myten om Zhou Enlai. En undersøgelse af den officielle fremstilling af Zhou Enlai i 1998: 1999.

Xu Guangqi - En ny biografi: 1999.

Direktørens nye spilleregler - Udvikling i fordeling af ansvar mellem ejere og administrerende ledelse i Kinas store statsejede virksomheder efter 1978: 2000 (ikke bestået). Indleveret med titlen: Strukturelle ændringer i ansvarsforholdet mellem direktør og ejer i de statsejede kinesiske virksomheder under reformerne: 2001

Etniske mongolers forhold under kinesisk minoritetspolitik: 2000

Kinesisk nytår. En undersøgelse af nytårsfestivalen i Peking i begyndelsen af det 20' århundrede, - med vægt lagt på traditionelle folkelige ritualer og tro, med udgangspunkt i samtidige vestlige og kinesiske fremstillinger: 2000

Shanghai Myths. Women and Modernity in the Fiction of Shi Zhecun: 2001

Vandbøfler og mobiltelefoner – Forbrugsmuligheder for Kinas landbefolkning: 2001

Museer var moderne. De første nationalmuseer i Kina: 2004

Verdenshistorie: ca. 1500-1800 set på flere måder, netop nu: 2007

China Commando Group. Danske SOE agenter i Fjernøsten 1941 til april 1942: 2008

Ret til straf. En undersøgelse af FN's Torturkonventions indflydelse på Kinas straffelov 1979-1997: 2010

Etnisk konflikt og nationalisme i Japan under amerikansk besættelse, 1945-1952: 2010

#### ***B.A.-projekter***

Det militære systems betydning som politisk faktor under det tidlige Ming-dynasti 1368-1450 (historie): 1995.

#### ***Bedømmelsesarbejder***

#### ***Stillingsbesættelser m.v.***

Eksternt lektorat i Øst- og Sydøstasiens historie efter 1500 ved Institut for Økonomisk Historie, Københavns Universitet: 1980.

Sagkyndig ved ansættelse i langtidsvikariat på ordinær tjeneste som universitetslektor i kinesisk ved Lunds Universitet: 1983.

Adjunktur i Tredieverdensstudier ved Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet. Medlem af bedømmelsesudvalget: 1985.

Lektorat i Østasiens moderne historie og samfundsforhold med særligt henblik på Kina ved Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet. Formand for bedømmelsesudvalget: 1990.

Medlem af sagkyndigt udvalg til bedømmelse af 5 ansøgninger til ph.d.- stipendier ved Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1992.

Formand for sagkyndigt udvalg til bedømmelse af 9 ansøgninger til ph.d.- stipendier ved Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1995.

Formand for bedømmelsesudvalg til adjunktstilling i kinesisk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns

- Universitet: 1998.
- Medlem af bedømmelsesudvalg til lektorvikarstilling i kinesisk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1998.
- Formand for bedømmelsesudvalgt til amanuensisstilling i kinesisk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1998.
- Formand for sagkyndigt udvalg til bedømmelse af 18 ansøgere til ph.d.-stipendier ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1998.
- Medlem af bedømmelsesudvalg til amanuensisstilling i koreansk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1999.
- Sagkyndig ved bedømmelse af et befordringsprofessorat i kinesisk ved Lunds Universitet: 2000.
- Sagkyndig ved besættelse af en stilling som forskningsassistent ved Lunds Universitet: 2000.
- Formand for bedømmelsesudvalg til amanuensisstilling i tibetansk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 2000.
- Formand for bedømmelsesudvalg til besættelse af stillinger som ekstern lektor i henholdsvis moderne og klassisk kinesisk, Asien Studienævnet: 2000.
- Bedømmelsesudvalg til besættelse af stilling som ekstern lektor i Kinas historie og kulturhistorie: 2001
- Formand for bedømmelsesudvalg til lektorat i kinesisk ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 2001
- Bedømmelsesudvalg til eksterne lektorater i historie ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 2004
- Medlem af sagkyndigt udvalg til bedømmelse af 30 ansøgere til ph.d.-stipendier ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 2005
- Medlem af sagkyndigt udvalg til bedømmelse af 25 ansøgere til ph.d.-stipendier ved Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 2009

#### ***Disputatser***

- Formand for bedømmelsesudvalg for disputats, der blev trukket tilbage kort forinden udvalget ville afgive indstilling til Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet: 1983.
- Iron and Steel in Ancient China. (Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet) Formand for bedømmelsesudvalget og 2. opponent: 1993.
- Die ostasiatische Wanderheuschrecke und ihre Bekämpfung unter besondere Berücksichtigung der Ming- und Qing-Zeit (1368-1911) (Habilitationsschrift, Freie Universität, Berlin): 1994.

#### ***Ph.d.- afhandlinger***

- Udvalgte områder af økonomisk reform i Kina 1978-1985. [Selected topics in economic reforms in China 1978-1985] (Det samfundsvidenskabelige Fakultet, Københavns Universitet) : 1987.
- Readjustment and Reform in the Chinese Economy 1953-1986 (Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet) Formand for bedømmelsesudvalget: 1990.

Private Enterprises in Rural China - Impact on Resource Mobilization and Social Stratification (Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet): 1991.

The *Qian zuo du* A Late Han Dynasty (200 BC-AD 220) Study of the *Book of Changes* (Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet) Formand for bedømmelsesudvalget: 1995.

En analyse af begrebet asiatisk produktionsmåde og Fire analyser af centrale temaer i Kinas historie i 1. årtusinde e. Kr. (Det humanistiske Fakultet/historie, Aarhus Universitet.): 1996 - Modtog afhandlingen, men blev kort efter anmodet om at returnere den, da fakultetet havde opløst bedømmelsesudvalget. Institutlederen oplyste efterfølgende telefonisk, at der forelå en indsigelse mod mine faglige kvalifikationer/fordomme over for en afhandling i historie, skrevet uden brug af kildemateriale på kinesisk. Fakultetet havde ikke søgt videre afklaring deraf. Efterfølgende telefonisk forespørgsel fra vejlederen, om jeg ville overveje at fortsætte i udvalget, afvist. Forinden afhandlingen blev returneret, havde jeg nået en indledende gennemgang. Graden blev, efter det oplyste, ikke tildelt.

Fortiter in re, suaviter in modo ... En undersøgelse af udvalgte dele af Danmarks Kinapolitik 1912-1945 (Det humanistiske Fakultet, Københavns Universitet). Formand for bedømmelsesudvalget. - Indstillede som mindretal, at graden ikke blev tildelt: 1997-1999.

#### ***Ankenævn***

Medlem af ankenævn, jf. Eksamensbekendtgørelsens § 46: 2010

#### ***Censor***

Censor ved Århus Universitet i kinesisk: 1984-1993. Derefter medlem af censorkorpset for kinesisk til 2006.

#### ***Censor på specialer***

En analyse af Republic of China, U.S.A. og People's Republic of China's interne relationers betydning for den inter-kinesiske genforeningsproblematik - et historisk perspektiv 1924-1990: 1991.

"*Gang ren zhi gang*" - Autonomi og demokrati i Hong Kong: 1992.

Den moderne kinesiske historieskrivning og bondeoprørene, med særligt henblik på Taipingoprøret: 1992.

Nationalisterne og forsøgt på at etablere en moderne kinesisk nationalstat, 1927-1937: 1993.

Shangpin jingji dachao chongji xia Zhongguo zhishifenzi 'yiliguan' de zhuanhuan [Ændringer i værdinormer blandt kinesiske intellektuelle under vareøkonomiens bølgeslag]: 1997.

En undersøgelse af protestantiske autonome menigheder i 90'ernes Kina: 2001.

#### ***Konferencedeltagelse m.v.***

XX<sup>th</sup> European Congress of Chinese Studies. Prag: 1968-08-25. Konference aflyst efter landets blev besat 1968-08-21. Ankommet til Prag 1968-08-19.

XXIV<sup>th</sup> European Congress of Chinese Studies, Leiden: 1972-09-05/09.

- Workshop on Chinese History 1500-1800, Australian National University: 1977-08-13/14.
- XXVII<sup>th</sup> Congress of the European Association of Chinese Studies, Zürich: 1980-08-31/09-05.
- 26<sup>th</sup> International Conference of Orientalists in Japan, Tokyo: 1981-05-8/10
- XXVIII<sup>th</sup> Congress of the European Association of Chinese Studies, Cambridge: 1982-07-05/10.
- Conference on the Foundations and Limits of State Power in China Arranged by Research Project: The State in China. Concepts and Realities, sponsored by the European Research Foundation. Bellagio: 1983-05-13/19.
- CINA-konference "Kina efter Mao." Tømte: 1983-06-17/22.
- Nordisk Historikermøde, Odense, sektion: Den tredje verden i nordisk historieforskning: 1984-08-06/08.
- Conference on Asian Trade Routes: Continental and Maritime, Krogerup Højskole (CINA): 1984-08-27/30.
- XXIX<sup>th</sup> Congress of the European Association of Chinese Studies, Tübingen: 1984-09-10/14.
- 3<sup>rd</sup> Sino-European Conference: Reform and Revolution in Twentieth Century China, Taipei: 1986-09-01/06.
- Symposium: China Ten Years After: The Post-Mao Development, Helsingør: 1986-11-07/08.
- Workshop on the construction of history at the Centre for Research in the Humanities, University of Copenhagen: 1987-11-27/28.
- Djengis Khan og hans efterfølgere. Et seminar arrangeret af Orientalisk Forum: 1988-03-12/13.
- Symposium: Culture and State in East Asia, Stockholm: 1988-05-16/18.
- Seminar: Hvad er kulturforskning, ved Center for Kulturforskning, Århus Universitet: 1988-05-18/19.
- Den femte årlige konference: Historiens krise, i Samfundet for Verdenshistorie i Hubei Provinsen: 1988-12-03/04.
- XXXI<sup>st</sup> European Conference on Chinese Studies, Weimar: 1988-09-04/09.
- NIAS-symposium: Modernization and Cultural Change in China, Turku: 1989-06-02/04.
- Zhongxue lishi jiaoxue yantaohui [Seminar on teaching in middle school; North China section for debating new curriculum] med oplæg om historiundervisning i danske skoler "Danmai zhongxue de lishi jiaoxue" 1990-04-28.
- Institute for the History of Ancient Civilisations, North East Normal University, Changchun: International Seminar: Problems in Ancient historiography med foredrag "The Current State of World History Studies in China": 1990-05-03/04.
- 33<sup>rd</sup> International Congress of Asian and North African Studies, Toronto: 1990-08-19/25.
- Euro-American Symposium: Society vs. State in Chinese, Japanese, Korean, and Vietnamese Traditions, Paris: 1991-05-29/31.
- 2<sup>nd</sup> International Conference on Ming-Qing history, Tianjin: 1991-07-10/13.
- IX<sup>e</sup> Congrès de l'Association Européenne d'Études Chinoise, Paris: 1992-09-14/17.
- Nordisk Konferens i Kinesisk Datalæksikonarbejde. Lunds Universitet: 1992-12-14/15.
- International Conference on Middle School History Teaching Material, Beijing: 1993-07-26/29.
- International Conference on the Chinese Silk Road and the Civilisation of Central Asia, Altai: 1993-08-05/10.
- 34<sup>th</sup> International Congress of Asian and North African Studies med 4th Euro-American Symposium on Liberalism and Nationalism as Factors in the Development of Civil Society in East Asia, Hong Kong: 1993-08-23/27.
- 46<sup>th</sup> Annual Meeting of the Association of Asian Studies, Boston: 1994-03-24/27.
- International historikerkonference, Historisk Institut, Peking Universitet: 1995-05-06/07.
- 4<sup>th</sup> International Conference of the World History Association, Firenze: 1995-06-22/26.
- Undervisning ved Erasmus-kursus i lokalhistorier *fangzhi* ved Leiden Universitet: 1995-09-25/29.
- NIAS Workshop om Orientalisme: 1995-11-23/25.
- Symposium on *Nation, Culture, and Character in China*. Organised by NIAS and the China Research Network, Oslo: 1996-06-01/04.
- Workshop on teaching Classical Chinese (Erasmus) Katolieke Universiteit Leuven: 1996-09-12/13.
- XII<sup>th</sup> Conference of the European Association of Chinese Studies, Edinburgh: 1998-09-10/13.
- Conference on "The Development of Contemporary Taiwan and Its Implications for Cross-Strait Relations, the Asia-Pacific Region and Europe" as discussant at Institute of National Policy Research, Taipei: 1998-12-16/17.
- ASEM Conference on State and Markets arrangeret af Udenrigsministeriet 1999-03-08/09.
- EU-China Education Programme Information Day, Wien 1999-05-07.
- International Symposium on Chinese Society since Ming Dynasty (14-20 Centuries), Nankai University, Tianjin 1999-08-30/09-02.
- Conference on the historical relationship between the central and the local in Chinese history, Taipei 1999-12-16/18.
- XIII<sup>th</sup> Conference of the European Association of Chinese Studies, Torino: 2000-08-30/09-02
- Transnational Problem Solving in a Global Era: Towards Multi-Level Governance? Second Asia-Europe Roundtable, indbudt af Asia-Europe Foundation og Centre for the Study of Globalisation and Regionalisation, University of Warwick, et. al. på Corpus Christi College & Oriel College, Oxford University: 2001-09-22/25.
- 2002 International Conference of Chinese Association of Middle Ages World History, Shenyang: 2002-10-16/19.
- International Conference on European Integration and European Governance, Nankai University, Tianjin: 2006-10-20/22
- XVII<sup>th</sup> Conference of the European Association for Chinese Studies, Lund 2008-08-06/10

World History Association Conference, Beijing, China, 2011-07-08/10

**Gæsteforelæsninger o.l.**

*Udenlandske*

- Lunds Universitets kursus i Öst- och Sydöstasienundskab: 1984-09-20.
- Leiden Universitet: *World History in China Today*: 1988-06-08.
- Peking Universitet: "Danish Agrarian Reforms of the late Eighteenth Century" History Department: 1988-10-xx & "The State in the Process of Modernisation" Centre for Research in the World Modernisation Process: 1990-04-11.
- Beijing Historical Association [Beijing lishi xuehui]: "Shijieshi jiaoxue de wenti" [Problems in the teaching of world history]: 1990-03-23.
- Nankai Universitet, History Department: "World History in China" 1990-04-16; "Europe in Chinese Historiography" 1990-04-18; "National History of Contracting and Expanding Nations" 1990-04-18; "Ouzhou Hanxue he Xifang Zhongguo lishixue" 1990-04-18.
- Tianjin Normal Universitet: "Zhongguo de shijieshi" 1990-04-23; "Suoxiao he kuoda de guojia de lishi" 1990-04-23; "Zhongguo shixue de Ouzhou" 1990-04-25; "Hui guniang he bijiao lishi" [Cinderella and comparative history] 1990-04-26; "Ouzhou Hanxue he Xifang Ming-Qing shi yanjiu" 1990-04-27.
- Qufu Normal Universitet, "Zhongguo de shijieshi" 1990-05-08; "Suoxiao he kuoda de guojia de lishi" 1990-05-09.
- National Taiwan Universitet: "World History in Contemporary China" 1990-06-04.
- Peking Universitet: "Ouzhou hanxue dongtai": 1996-10-17.
- Nankai Universitet: "Ouzhou hanxue dongtai": 1996-10-28.
- Nankai Universitet: "The study of world history in China" 1999-09-04; "Xifang Mingdai xue" 1999-09-05.
- Tianjin Normal Universitet: "Xifang Mingdai xue" 1999-09-06.
- Tianjin Normal Universitet: #1: "Early Danish History 700-" #2: "Early Modern Danish History 1500-" #3: "Recent historiography on comparisons of developments in China and Europe in Late Pre-modern History" #4: "2 Capitals - A comparison of research on the history of Beijing and Copenhagen in the 1800s and early 1900s" #5: "The Battle over History - Historiography of Denmark under German Occupation in the Second World War" 2005-05-20 til 2005-06-10.
- Nankai Universitet: "Recent historiography on comparisons of developments in China and Europe in Pate Pre-modern History" 2005-06-03
- Tianjin Normal Universitet: #1: "Reflections on writing a History of China for the last 500-600 years. Part 1" #2: "Reflections on writing a History of China for the last 500-600 years. Part 2" #3: "World history studies in contemporary China" #4: "Chinese-Danish relations

1840-1950" #5: "Danes in Tianjin 1860-1912" 2009-06-03 til 2009-06-22.

Nankai Universitet: "European perceptions of China's international position - with reference to Tianjin's Foreign Concessions." 2011-06-22

**Københavns Universitet**

- Historisk Samfund: "Lokalt selvstyre i Kina ca. 1350-1750. En bureaukratisk stat set fra neden" 1978-03-15.
- Ved Middelaldercentrets forelæsningsrække: Introduktion til middelalderen: 1982-05-02.
- China and World History. Seminar ved Center for Øst- og Sydøstasien: 1993.
- Hvordan man får Kina ind i verdenshistorien. Institutseminar ved Asien-instituttet: 1995-03-15.
- Cultural background of China's legal system. Det juridiske Fakultet, Københavns Universitet: 1996-02-13 & 1997-02-18.
- Hvorfor blev Kina ikke en kolonimagt som Europa? De HistorieStuderende DHS: 2007-02-27

**Folkeuniversitet**

- De tre Kinaer: Hong Kong, Macau og Kinas særlige økonomiske zoner; Kinas oversøiske territorier: 1993.
- Arrangør af 16 forelæsninger i Holbæk over emnet "Kina: før og nu" med tre forelæsninger: Kinas historie ca. 1300-1800; Kinas historie ca. 1800-1930; Intellektuelle strømninger i nutiden: 1989-1990.
- Kultur og nationalisme: 1990.
- Ældre kinesisk historie og filosofi: Et samfund i forandring; En større verden: 1993.
- Kina og Europa gennem 400 år: Den europæiske udfordring i Kina i 1800-tallet; Det nutidige Europa-billede i Kina: 1995.
- Verdens største rige under modernisering: Kina. 3 forelæsninger i Stenløse: 1995.
- Det moderne kinesiske samfund i historisk belysning. Nakskov 1997-02-20 og Nysted 1997-02-23.
- Kinesisk selvforståelse i en verden med etniske brydninger og internationalt opbrud København 1997-11-19 & Roskilde 1998-11-04.
- Møde i Kina - kinesere og udlændinge, missionærer og udlandskinesere. København 1999-11-10, 17, 24.
- De nye centralasiatiske republikker i kinesisk fremstilling og Kina i Centralasien. København 2002-03-19.
- Kina fra kejserrige til folkerepublik ca. 1900-1950. København 2004-11-01, 08, 15, 22, 29.
- Kinas Historie i Ming og Qing (ca. 1400-1900). Frederikssund 2006-02-27.

**Anden folkeoplysning, erhvervs kurser o.l.**

- Tre forelæsninger om Kinas historie ved efteruddannelseskursus arrangeret af Historielærerforeningen for Gymnasiet og HF: 1973.
- Forelæsning på kursus i Kinakundskab arrangeret af FOSAM, Lunds Universitet i samarbejde med Københavns Universitet (3 kurser) : 1985-1987.
- Forelæsning på Biblioteksskolen: Det kinesiske samfund

- 1500-1800: 1989-11-10.  
 To foredrag ved AOF, Hvidovre om den nyere udvikling i Kina og dens baggrund: 1993.  
 Foredrag på Tøjhusmuseet: Kina og Europa før 1840: 1995-11-14.  
 Kinesisk selvforståelse og det kinesiske verdensbillede set i lyset af historieskrivningen. Efteruddannelseskursus arrangeret af Historielærereforeningen for Gymnasiet og HF. Magleås 1997-03-04.  
 Foredrag om det moderne Kina, Lions Club, Kalundborg: 1997-04-08.  
 Foredrag ved AOF, Hvidovre: 1998-01-14  
 Foredrag om Kinas historie og kultur i Young Presidents' Organization, Hotel Phoenix: 2005-03-30.  
 Kina i Kejsertiden, Foredrag på Krogerup Højskole: 2005-06-12.  
 Forskningens Døgn på SAXO-Instituttet: Dansker i udlandet: Lykke og besvær i et internationalt samfund. Danskere i Tianjin/Tientsin, Kina, omkring 1900: 2010-04-22.  
 Frederikssund Bibliotek (Bestil en forsker): Kina i verden - en anden historie: 2010-04-23.

#### Andre faglige poster

- Inspector collegii* ved Hassagers Collegium: 1968-1969.  
 Member of the Board, Research Students' Association, Australian National University: 1975-1977.  
 Bestyrelsesmedlem i Stipendiatforeningen, Københavns Universitet: 1979-1980.  
 Medlem af præsidiets og kasserer i European Association of Chinese Studies: 1980-1986. Revisor 1988-1992 og 2004.  
 Medlem af Folkeuniversitetets programudvalg: 1988-2001.  
 Revisorsuppleant i Historisk Samfund: 1990-2011, kasserer 2011-.  
 Fagkonsulent for Kinas og Sydøstasiens historie ved Danmarks Nationalleksikon (*Den Store Danske Encyklopædi*): 1992-2001.  
 Formand for Dansk-Kinesisk Forening af 1948: 1993-.

- Consultative Committee of the 34th International Congress of Asian and North African Studies: 1993.  
 Member of Steering Committee, Association for Ming Studies: 1994.  
 Formand for Orientalisk Samfund: 1995-.

#### Undervisning ved Institut/Afdeling for Historie

- Projektseminar: Kina 1895-1945: Forår 2002. --- Kina i 1900-tallet med særligt henblik på militæret og krige i og omkring Kina: Efterår 2010.  
 Lange Linier (1 forelæsning): Bokserne og 'starten' på det moderne Kina: Forår 2002 & 2003 & 2004 --- Kina under Mao: 2005.  
 Historieteori: Efterår 2002 & 2003 & 2004 & 2005.  
 Område I: Kinas historie 1350-1750: Efterår 2002 og forår 2003. --- Kinas historie 1850-1950: Efterår 2003 og forår 2004, med ekskursion til Kina 2004-05-15 til 2004-05-23 --- Kinas historie 1950- : Efterår 2004 og forår 2005.  
 Område A: Kinas historie 1850-1950: Efterår 2005 og efterår 2006 --- Kina 1900-1950: Efterår 2009.  
 Kandidatuddannelseskurser: Kina 1937: Forår 2004 --- Kina og Europa komparativt ca. 1500 - ca. 1800: Forår 2005. --- Kina og Europa ca. 1500 til 1800 - en udfordring af eurocentrismen: Efterår 2007 --- Kinas territorium ca. 1500-1950: Efterår 2009 --- Kinas 'traktatårhundrede' (ca. 1842-1949): Efterår 2011.  
 Historiske Hovedlinier (2 forelæsninger): #1: Kinesisk blomstring og steppefolkernes storhedstid. #2: Mod Nye Horisonter - de europæiske nybrud: opdagelser, videnskab og staten: Forår 2006 & 2007 & 2008 & 2009 & 2010 (Vikar: Sammenlignelige civilisationer: Indien, Kina, Hellas) & 2011.  
 Område C: Kina 1500-1800: Forår 2006 (Tilvalg) --- Kina 1925-1985: Forår 2007. --- Kina 1910-1980: Forår 2008. --- Kina 1950-1990: Forår 2010. --- Kina ca. 1900-1950 - fra paria til stormagt?: Forår 2011.  
 Kvantitativ og struktureret information (5 dobbelttimer samt overvære 5 dobbeltforelæsninger): Forår 2007 & 2008.

## Videnskabelige arbejder m.v.

### Bøger

- 1981: *Subbureaucratic Government in China in Ming Times — A Study of Shandong Province in the Sixteenth Century*, (Oslo: Universitetsforlaget) = Institut for sammenlignende Kulturforskning, Serie B, Skrifter LXVI [Revised doctoral dissertation: "Local Self-Government in Shandong, c. 1550-1600", Australian National University, 1977].

### Redaktør

- 1988: *Analecta Hafniensia. 25 Years of East Asian Studies in Copenhagen*, (London: Curzon Press).  
 1990: Keyao MA, *Asian and European Feudalism. Three Studies in Comparative History*. Edited with an introduction by Leif Littrup, = *East Asian Institute. Occasional Papers* 7, (Copenhagen).

### Artikler

- 1977: "The Early Single Whip in Shandong 1550-1570", *Papers on Far Eastern History* 15: 63-95. Translation from the *Wan-li Da-Ming Hui-dian*, *Papers on Far Eastern History* 16: 67-106.  
 1977: "The Yellow Registers of the Ming Dynasty — 1982: "Local Administration in Ming and Early Qing —

- A Case of Subcontracting?", in R. P. Kramers, ed., *China: Continuity and Change*. Papers of the XXVIIIth Congress of Chinese Studies 31.8-5.9 1980. (Zürich), pp. 99-109.
- 1984: "Kinas oversøiske territorier" (The overseas territories of China), in Fl. Adstofte, ed., *De tre Kinaer* (København), pp. 104-117.
- 1986: "Chinese History and Scandinavia — Developments and Problems", *Scandinavian Journal of History* 11.1: 41-53.
- 1987: "China and World History", in Yu-ming Shaw, ed., *Reform and Revolution in Twentieth Century China*, (Taipei: Institute of International Relations), pp. 16-29.
- 1988: "In Search of a Centre — Some Notes on Chinese World Histories with Special Reference to the Middle Ages", in Leif Littrup, ed., *Analecta Hafniensia. 25 Years of East Asian Studies in Copenhagen* (London: Curzon Press), pp. 100-104.
- 1989: "Europa i den kinesiske spejlsal" (Europe in the Chinese mirror hall), in Karen Schousboe og Lotte Hedeager, eds., *Brugte historier - ti essays om brug og misbrug af historien*, (København: Akademisk Forlag), pp. 87-118.
- 1989: "World History with Chinese Characteristics", *Culture and History* 5: 39-64.
- 1990: "Saluting the Minorities: World History and Chinese Nationalities", in Birthe Arendrup, Simon Heilesen, and Jens Østergaard Petersen, eds., *The Master Said: To Study and... To Søren Egerod on the Occasion of his Sixty-Seventh Birthday*, = *East Asian Institute. Occasional Papers* 6: 127-138.
- 1991: "Big and small, and distant and close in history", *World History Bulletin* 8.1: 5-7.
- 1991: "Fraternity as Cinderella" in *Copenhagen Papers in East and Southeast Asian Studies* 6: 89-98.
- 1991: "Lishi de daxiao he yuanjin" (Big and small, and distant and close in history), *Lishi jiaoxue* (History teaching) 1991.1: 23-24.
- 1991: "The Crisis of History in China" in Olle Törnqvist & Karl Reinhold Hællqvist, eds. *Asian Societies in Comparative Perspective*. Papers presented at the 7th Annual Conference of the Nordic Association for Southeast Asian Studies, Møn, Denmark (Copenhagen: NIAS/NASEAS), vol. 3: 888-897 = *Nordic Proceedings in Asian Studies* 2.
- 1992: "The 'Neighbours' in Contemporary Chinese Historiography" in Bernard Hung-kay Luk, ed. *Contact Between Cultures. Eastern Asia: Literature and Humanities. Selected Papers from the 33rd International Congress of Asian and North African Studies, Toronto, August 15-25, 1990, Vol. 3*. Lewiston: The Edwin Mellen Press.
- 1993: "Juyou Zhongguo tese de shijie shi" oversættelse ved Li Rongjian et al. af "World History with Chinese Characteristics" (1989) *Wuhan daxue xuebao* 1993.4: 19-26.
- 1993: "Fei yazhixing guojia he bijiao lishi - Ming Qing difang shehui shixi [The un-oppressive state and comparative History. Some observations on Ming-Qing local society] i *Di erjie Ming Qing shi guoji xueshu taolunhui lunwenji* 1993: 204-219.
- 1994: "The River and the Historians" in Viviane Alleton & Alexei Volkov eds. *Notions et perceptions de changement en Chine* Paris: Collège de France. Textes présentés au IXe Congrès de l'Association Européenne d'Études Chinoise, pp. 73-91.
- 1994: "The Un-Oppressive State and Comparative History. Some Observations on Ming-Qing Local Society" in Léon Vandermeersch ed. *La société civile face à l'État dans les traditions chinoise, japonaise, coréenne et vietnamienne* Paris: École française d'Extrême-Orient, pp. 157-172.
- 1996: (med Bjarke Frellesvig) "Søren Christian Egerod, 8 juli 1923 - 21 april 1995" *Københavns Universitets Årbog 1995* (København) pp. 807-811.
- 2000: "Cong 1994 nian ban Shandong tongshi - Ming Qing juan fansi difang shi bianzuan" Oversættelse af konferencepapir: "Reflections on provincial history writing as exemplified in the Ming-Qing volume of the 1994 *Shandong tongshi*", *Zhongguo shehui lishi pinglun* [Chinese Social History Review] 2: 493-99.
- 2000: "Shandong Revisited: Developments in the sub-bureaucratic government system in Shandong Province during the Ming-Qing transition" (Conference on the historical relationship between the central and the local in Chinese history, Taipei 1999.12.16-18) i *Zhonghua minguoshi zhuanli lunwenji di wu jie taolunhui* 2000, pp. 825-48
- 2002: ("West by Northwest - Historiographical Observations on Some Recent Chinese Publications on the Countries of the Former Soviet Union and the Borderland." *Papers from the XIII EACS Conference "The Spirit of the Metropolis"*, Torino: Università degli Studi di Torino. CD-Rom, ISBN 88-900888-0-X. A revised version of the conference paper was sent to the editor on 25 April 2001, and Stefania STAFUTTI confirmed on 3 May 2001 that it had been received. No copies were received at publication in 2002. Stefania STAFUTTI in e-mail dated 28 July 2004 said that she would check what had happened. She has not informed about the results, and not answered further inquiries. The file is available at <http://www.staff.hum.ku.dk/littrup/persmaterial/wbn.pdf> )
- 2002: "Post-modernisation or Normalisation in China" *NIAS Nytt* 2002.4: 17-18 (Theme: Perceptions of the Past in Asia).
- 2003 "Ming-Dynastie" in Brunhild Staiger et al. eds. *Das grosse China-Lexikon* Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, pp. 502-504.
- 2006: "Liangge shoudu de bijiao: Lishishang de Beijing he Copenhagen / A Comparative Study on the History of Beijing and Copenhagen in the 1800s and early 1900s." Transl. By ZHANG Shaohan *Jingji-Shehui shi pinglun / Economic & Social History Review* 2: 171-183 [7-108-02583-3]
- 2006: "Kinesisk Europaopfattelse, 1600-1850" i Ole Villumsen Krog et al. eds. *Skatte fra Kejserens Kina. Den Forbudte By og Det Danske Kongehus -- Treasures from Imperial China. The Forbidden City and the Royal Danish Court*, København: Det Kongelige Sølvmuseum, pp. 78-89, (English pp. 278-285; Chinese pp. 424-430)

- 2006: "Det nye Kina - samfund og bønder i de første 30 år" i Benedicte Fonnesbech-Wulff & Palle Roslyng-Jensen eds. *Historiens Lange Linier* København: Gyldendal pp. 427-441
- 2008: "Kinesiske verdenshistorier" *1066 Tidsskrift For Historie*. 38.4: 29-34
- 2010: "Shijieshi, quanqiushi yu lishi de quanqiu hua / World history, global history, and globalisation of history" Tranl. by LIU Rui *Jingji-Shehui shi pinglun / Economic & Social History Review* 5: 128-140

#### Anmeldelser

- 1986: "E. von Mende, *China und die Staten auf der koreanischen Halbinsel bis zum 12. Jahrhundert. Eine Untersuchung zur Entwicklung der Formen zwischenstaatlicher Beziehungen in Ostasien*, (Wiesbaden, 1982)", *Acta Orientalia* 47: 264-267.
- 1986: "M. Epping-von Franz, *Fang Xiao-ru (1357-1402). Ein Konfuzianer im Konflikt*, (Wiesbaden, 1983)", *Acta Orientalia* 47: 260-263.
- 1988: "David Johnson, Andrew J. Nathan, and Evelyn S. Rawski, eds., *Popular Culture in Late Imperial China*, (Berkeley, Los Angeles, and London, 1985)", *Acta Orientalia* 49: 196-201.
- 1988: "Frederic Wakeman, Jr., *The Great Enterprise. The Manchu Reconstruction of Imperial Order in Seventeenth-Century China*, Vol. I-II, (Berkeley, Los Angeles, and London, 1985)", *Acta Orientalia* 49: 201-207.
- 1989: "Petra Kolonko, *Im fremden Spiegel. Weltgeschichte und deutsche Geschichte in der VR China*, (München, 1988) = *Berliner China Studien* 15", *Acta Orientalia* 50: 285-288.
- 1989: "Susan Naquin and Evelyn S. Rawski, *Chinese Society in the Eighteenth century*. (New Haven and London, 1987)", *Acta Orientalia* 50: 281-284.
- 1990: "Rudi Thomsen, *Ambition and Confucianism. A biography of Wang Mang*. (Aarhus 1988)", *Acta Orientalia* 51: 330-334.
- 1990: "Rudi Thomsen, *Ambition and Confucianism. A biography of Wang Mang*. (Aarhus 1988)", *Historisk Tidsskrift* 90.1: 180-181.
- 1991: "Elisabeth Endicott-West, *Mongolian Rule in China. Local Administration in the Yuan Dynasty* (Cambridge MA, 1989)", *Acta Orientalia* 53: 219-222.
- 1991: "Jonathan D. Spence, *The Search for Modern China* (New York NY, 1990)", *Acta Orientalia* 53: 222-226.
- 1994: "Dorothea A. L. Martin, *The Making of a Sino-Marxist World View. Perceptions and Interpretations of World History in the People's Republic of China*. Armonk and London: M. E. Sharpe, 1990", *Acta Orientalia* 55: 323-325.
- 1996: "Harriet Zurndorfer *China Bibliography. A Research Guide to Reference Works about China Past and Present* (Leiden: E. J. Brill, 1995) = E. Zürcher (herausgeber) *Handbuch der Orientalistik. Handbook of Oriental Studies. Vierte Abteilung China. Zehnter Band: China Bibliography*" *Acta Orientalia* 57: 282-287.
- 1996: "Søren Clausen, Roy Starrs, and Anne Wedell-Wedellsborg eds. *Cultural Encounters: China, Japan, and the West. Essays Commemorating 25 Years of East Asian Studies at the University of Aarhus* (Aarhus University Press 1995)" *Copenhagen Papers in Asian Studies* 11: 105-107.
- 1996: "Jonathan Unger ed. *Using the Past to Serve the Present. Historiography and Politics in Contemporary China* (Armonk NY: M. E. Sharpe, 1993)", *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 39.1:82-85.
- 1997: "Akira Iriye *China and Japan in the Global Setting* (Cambridge MA: Harvard University Press, 1992)", *Journal of World History* 8.1: 172-176.
- 1997: "Paul Pelliot *Inventaire sommaire des manuscrits et imprimés chinois de la Bibliothèque Vaticane. A Posthumous Work by Paul Pelliot. Revised and edited by Hakata Tokio*. Instituto Italiano di Cultura Scuola di Studi sull'Asia Orientale = Italian School of East Asian Studies Reference Series 1. Kyoto, 1995." *Acta Orientalia* 58: 293-294.
- 1999: "*The Cambridge History of China*, Volume 8 The Ming Dynasty, 1368-1644, Part 2, edited by Denis Twitchet and Frederick W. Mote. Cambridge University Press 1998" *Nyt Fra Historien* 48.1: 173-174.
- 1999: "James Z. Lee & Cameron D. Campbell: *Fate and Fortune in Rural China. Social Organization and Population Behavior in Liaoning 1774-1873*. Cambridge University Press, Cambridge, 1997." *Acta Orientalia* 60: 269-271.
- 2000: "Johan Galtung & Sohail Inayatullah eds. *Macro-history and Macrohistorians. Perspectives on Individual, Social and Civilizational Change* Praeger Westport CN 1997" *Journal of World History* 11.1: 118-120.
- 2001: "Harald Rekkedal, Bend Bendixen, Rune Svarverud, eds: *Kinesisk-norsk ordbog*, Kunnskapsforlaget, Oslo, 1997" *Acta Orientalia* 62: 306-308.
- 2001: "Adrian Hsia ed.: *The Vision of China in the English Literature of the Seventeenth and Eighteenth Centuries*, Hong Kong University Press, Hong Kong, 1998" *Acta Orientalia* 62: 312-315
- 2004: "Jianfei ZHU *Chinese Spatial Strategies: Imperial Beijing 1420-1911* London and New York: RoutledgeCurzon, 2004" *China Information* 18.3: 534-535. ISSN: 0920-203X
- 2004: "HINRUP Hans Jørgen *Hundrede Blomster og Danmark-Kina. Indeks 1970-2003* Århus: Statsbiblioteket 2003" *Danmark-Kina* 69: 20
- 2006: "GLAHN Henrik Egede & Mette PIHLER eds. *Shuyinlou. The House of Secluded Books. A Research Study in Shanghai*. Copenhagen: Royal Danish Academy of Fine Arts. School of Architecture Publishers 2004" *Arkitekten* 5-2006: 22

- 2006: "HINRUP Hans Jørgen *Dansk Kinabibliograf. Danish China Bibliography 1950-2000* Statsbiblioteket/Forlaget Univers 2005" *Danmark-Kina* 75: 19-21. --- Duplik til replik fra Hans Jørgen Hinrup, *Danmark-Kina* 76: 19.
- 2008: "Et gådefuldt vietnamesisk ikon" = BROCHEUX Pierre *Ho Chi Minh - En biografi. Fra revolution til ikon*. Oversat af Henrik Hovmark. København: Det Schønbergske Forlag. 2007" *1066 Tidsskrift For Historie* 38.3: 30-31 (ISSN: 0106-0627)

#### Upublicerede konferenceforedrag m.v.

- 1977: "Local Self-Government in the Ming Dynasty with Special Reference to Shandong in the 16th Century" for Workshop on Chinese History 1500-1800, Australian National University, 1977.08.13-14, 6 pp.
- 1983: "Chinese perceptions of problems of legitimacy in other countries — Some observations based upon modern Chinese world histories" for Conference on the Foundations and Limits of State Power in China 1983.05.13-19. Arranged by Research Project: The State in China. Concepts and Realities, sponsored by the European Research Foundation. Draft paper for discussion, 22 pp.
- 1987: "The construction of world history in China today", for workshop on the construction of history at the Centre for Research in the Humanities, University of Copenhagen, 1987.11.27-28. 9 pp.
- 1988: "Det kinesiske imperium", [The Chinese empire], for seminar Hvad er kulturforskning [What is cultural research] at the Centre for Cultural Research, Aarhus University, 1988.05.18-19. 7 pp.
- 1988: "Europe in Contemporary Chinese Historiography", for XXXIst European Conference on Chinese Studies in Weimar, DDR, 1988.09.04-09. 9 pp.
- 1990: "Historical Provincialism: Reflections on Approaches to the study of 'Chinese and Foreign' History." for seminaret Looking from a Distance: East Asia and Europe ved Det humanistiske Forskningscenter 1990.02.15.
- 1993: Anmeldelsesmanuskript af Wolfgang BAUER: *Das Antlitz Chinas. Die autobiographische Selbstdarstellung in der chinesischen Litteratur von ihren Anfängen bis Heute*, Carl Hanser Verlag, München & Wien, 1990 & Pei-yi WU: *The Confucian's Progress: Autobiographical Writings in Traditional China*, Princeton University Press, Princeton NJ, 1990
- 1993: "Ethno-centrisme and history in the formation of contemporary Chinese world views" for 34th International Congress Asian and North African Studies, Hong Kong, 1993.08.23-27. 10 pp.
- 1993: "The Learning of History and World History" for International Conference on Middle School History Teaching Material, Beijing, 1993.07.26-29. 6 pp.
- 1994: "The World Seen From China. The Study of World History in Contemporary China" for Association of Asian Studies Annual Meeting, Boston, 1994.03.24-27. 16 pp.
- 1995: "Europe in Contemporary Chinese Historiography" Stærkt omarbejdet version af tilsvarende 1988. For Journal of UAEM, Toluca, Mexico. Videre skæbne ukendt. 16 pp.
- 1995: "European Renaissance in Contemporary Chinese Historiography" for Fourth International Conference of the World History Association, Firenze, 1995.06.22-25.
- 1995: "Chinese Occidentalism" for workshop om Nordisk Orientalism: Asien i nordisk forskning og forståelse i vort århundrede", NIAS 1995.11.23-25.
- 1996: "China - The Nation and the People - in Contemporary Chinese History Curricula" for Symposium on *Nation, Culture, and Character in China*. Organised by NIAS and the China Research Network, Oslo: 1996.06.01-04.
- 1996: "Mastodons without enemies? Do contemporary 'subcontinental' state formations from their own historical experience properly understand the role of power in international relations? An inquiry into the territorial-historical consciousness in contemporary China" Prepared for the session on global history at *Det nordiske historikermøde* i Tampere, august 1997.
- 1996: "Non-translated texts for historians" for Workshop on teaching Classical Chinese (Erasmus) Katolieke Universiteit Leuven: 1996.09.12-13.
- 2002 "World History, Feudalism, and Comparative History. Some preliminary Remarks on the Historiography of Professor Keyao MA" for 2002 International Conference of Chinese Association of Middle Ages World History, Liaoning University, Shenyang, 2002.10.16-19
- 2006 "Governance and welfare. Some reflections on Danish experiences in historical and global context" for International Conference on European Integration and European Governance, Nankai University, Tianjin 2006-10-20/22
- 2008 "Danes in Tianjin in the late 1800s" for Panel: Working with the Foreigners. Sino-European Interactions in Tianjin 1860-1895 at XVIIth Conference of the European Association for Chinese Studies, Lund 2008-08-07
- 2008 "World History in China as Seen in the Historiography of MA Keyao" for Panel: Chinese Concepts of World History and World Order: Relocating China in a Changing World at The XVIIth Conference of the European Association for Chinese Studies, Lund 2008-08-08
- 2011 "A global or universal history of Modern China - Reflections on the writing of a History of China since the 1400s for readers of Danish" for World History Association Annual Conference, Beijing, China 2011-07-10

#### Undervisnings- og andet materiale

- 1991-: "Reference Works for Chinese Studies. An Annotated Bibliography. Prepared for a course in research methods in Sinology. Draft in Progress" ca. 40 pp. ISSN: 1397-2006 (KB-brev 1997.02.27).

- Innsat på hjemmeside 2000. Revision startet 2003.
- 2005 "Kina i 1900-tallets tredje kvarter med særligt henblik på forandringer i landbefolknings vilkår" med oversættelse af resumé i *Xinhua wenzhai* 2003.2 af WANG Yuesheng 2002 "Shehui biange yu dangdai nongcun hunyin jiating biandong yanjiu de huiti he sikao" [Tilbageblik på og refleksioner over samfundsforandringer og forskning i omskiftelser i samtidens ægteskabsfamilier i landsbyerne] *Dangdai Zhongguoshi yanjiu* 2002.5 i
- Benedicte FONNESBECH-WULFF ed. *Historiens lange linier. Tekster og opgaveforslag. Introduktion til historie 18.-20. århundrede* Grunduddannelse, Afdeling for Historie, Saxo-Instituttet, pp. 71-88
- 2009 Mary K. RASMUSSEN (1893-1937) Collection: Registration and biography --- Collection deposited 2009-12-02 in Rigsarkivet/Danish National Archives: Efteraflevering #07577 Jensen, Villy Mørk, og hustru Dagmar Mørk Jensen.

### Oplysende arbejde

#### Tidsskrifter o.l.

- 1968: "Den upåagtede vekselvirkning", *Kriterium* 3. 7: 13-15.
- 1989: "En konference i Kina" [A conference in China], *Det humanistiske Forskningscenter* 5: 8-10.
- 1990: "Sol og måne over Kina" [Sun and moon over China], *Det Humanistiske Forskningscenter* 8: 9-14.
- 1992: "Historien og verden i Kina" [History and the world in China], *Danmark-Kina* 20: 13-15.
- 1992-: Bidrag til *Den Store Danske Encyklopædi*: Aceh; Agung; Angkor; Aidit, Dipa Nusantara; Anyang, historie; Banjarmasin, historie; banner; Bantam; Ban Zhao; Beijing; Bo Hai; Borobudur; censorat; Centralasien: historie; Chengde, historie; Coen, Jan Pieterszoon; Dai Viet; Datong, historie; Jiangsu, historie; Jiangxi, historie; Jiaozhou, historie; Jingdezhen, historie; Kina, historie til 1912 (1998); Ming dynastiet (1998); Nurhaci.
- 2001: "Frihed til dialog - og udfordringen fra det fremmede" i *Ungdom og Frihed - en lærke letted' og tusind fulgte* Udgivet i anledning af 50-års jubilæet på 4. Maj Kollegiet på Frederiksberg: 34-37

#### Aviser o.l.

- 1963: "Ligevægt i kulturen" *Vi Unge* 58.1.
- 1963: "Kommunistforskrækkelse" *Vi Unge* 58.10.
- 1984: "Taiwan og de tre Kinaer", *Berlingske Tidende* 1984-02-24.
- 1989: "Humaniora - eller sjælen på to ben" , *Berlingske Tidende* 1989-04-24.
- 1989: "Fællesskab omkring vor død", *Frederiksborg Amtsavis* 1989-10-22.
- 1991: "Frie Studier og Pengene" *Universitetslæreren* 1991.8. Indlægget blev forkortet og forvansket i en sådan grad, at jeg et følgende læserbrev meddelte at jeg ikke ønskede mit navn knyttet til det.
- 2005: "Kineserier" debatindlæg i *Weekendavisen Ideer* nr. 41, 2005-10-14, p. 8. Det oprindelige indlæg er på <http://www.staff.hum.ku.dk/littrup/persmat/kineseri2005.PDF>
- 2006: "Kina, Europa og den moderne verden" debatindlæg i *Weekendavisen Ideer* nr. 45, 2006-11-10, p. 8
- 2008: "Olympisk omtanke eller boykot" debatindlæg i *Berlingske Tidende Magasin* 2008-04-29 p. 10 [et afsnit bortcensureret af Berlingskes redaktion]
- 2009: "Fra Jersore til Kina" *Fyens Stiftstidendes Kronik* 2009-05-21

#### Radio & TV

- 1971: To radioforedrag, hvert på ca. 30 min. om Taiwan.
- 1971: Radioforedrag, anmeldelse af *U-Magasin*.
- 1974: Tre radioforedrag, hvert på ca. 20 min. om Kinas historie i Ming-dynastiet: De Gule Registre, Skatter og Folkeregistre, Bureaukrati og Censorer
- 1984: Folkeuniversitetet i radioen: De tre Kinaer (4) Kinas oversøiske territorier: Leif Littrup, Flemming Adstoft. 1 Spolebånd. Forlag: Kbh. Skoleradio. Folkeuniversitetet. Udsendt i Danmarks Radio. 1984-03-11
- 1994: Konsulent på dansk version af TV-serie om Stillehavets Århundrede.
- 1994: To radioforedrag/interviews, hvert på ca. en time, om Konfucianisme.
- 1995: Konsulent på dansk version af TV-serie om Sydøstasien.
- 1999: Medvirken i TV-uds. om 4' Maj Kollegiet.
- 1999: Medvirken i TV-uds. "Verdenshorisont" AOU & TV-medie: 1999.02.06.
- 1999: Københavns Radio morgenudsendelse om 10-årsdagen: 1999.06.04.
- 1999: Danmarks Radio middagsradioavisen om forbuddet mod Falun Gong: 1999.07.23.
- 2008: Danmarks Radio: Alle Tiders Historie. Søndag 11 maj 2008 kl. 09.07-09.55: Om bokseropstanden i Kina 1900. Interviewindslag sammen med andre, i alt ca. 15 minutter.